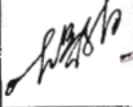
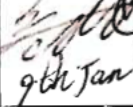


결	담	당	분과장	위원장
재				9th Jan 2011

2010년
(팀번호: 107)팀 단기선교 사역보고서

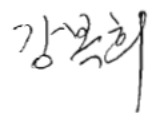
기간 : 2010 년 12 월 2 일(목) ~ 12월 10 일(금) / (8박 9 일)

주요사역지 : 캄보디아 바탐방 → work book의 추가정보 24원.

보고일자 : 2010 년 12월 19일

소 속 : 3 교구/부서 2팀

팀 장 : 윤 순 규 안집 

서 기 : 강 복 희 권사 (인) 

단기선교 사역보고서

파송국가(한글/영어)	팀 명	선 교 기 간
캄보디아/Combodia	3교구 2팀	2010년 12월 2일 ~ 12월 10일 (8박 9일)

No.	직책	직분	성 명	성별	교적번호	연락처(H.P)	연락처(집)
1	팀장	안집	윤순규	남	83-669		
2	총무	권사	방영미	여	93-945		
3	서기	권사	강복희	여	93-1188		
4	회계	집사	이정미	남	89-596		
5	의료	권사	김영아	여	85-81		
6	팀원	집사	김소울	여	08-0290		
7	팀원	집사	최성룡	여	92-1297		
8							
9							
10							
11							
12							
13							

<현 지 정 보>

정치상황 : 입헌군주제		화폐 단위	환율(US1\$당)	언어(비율) 1)캄보디아어 3)	
		리엘	1,100원(4,000리엘)	종교(비율) : 1)소승불교 2)이슬람교 3)	
경제상황 : 경제개방하여 활발함					
종교상황 : 라디오를 통하여 예수님에 대한 정보있으나 정확히 모름				날 씨 정 보 : 건기	
치안정보 : 그런데로 안정된것으로보임				풍토병정보 : 말라리아(모기조심)	
총비용 (단위:원,\$)	숙박비 :	382,000원	주부식비	312,800원	기타급식비 :
	교통비 :	530,000원	통 역 비		기 타 : 성경책(신약)200여권, 지도구입 344,800원
성경, 찬 송 가 : 프놈펜 기독교서점에서 구입(성경책 신약 200여권) 구입경로				총 지 출 계 : 6,597,600원	
지도구입경로 : 현지 문구점				교 회 수 령	준비비 : 200,000 원
					사역비 : 1,575달러 V
특 별 준 비 물 :					

〈사역지 및 숙박지〉

도착지	도 시 명: 프놈펜						
숙박지	숙박지명 :	숙박비	2인1실 : 13	\$	청 결 도	상	
	SOVANN BOREI THMEI HOTEL		3 인2실 :	\$	온 수	유	
	E-mail :					냉 난 방	유
	전 화 :		855-23-880348, 855-23-880350			아 침 식 사	무
숙소평가	청결하고 조용함						
사역지1	지 역 명 :		전도방법 :				
	사역조건:		반 응 도 :				
사역지 위치:							
이동방법및 소요시간:							
향후전망:							
준비물:				문 맹 을 :			
참고사항:							
숙박지	숙박지명 :	숙박비	2인1실 : 15	\$	청 결 도	상	
	RATANAK HOTEL		3 인2실 :	\$	온 수	유	
	E-mail :		rattanak_hotelbb@yahoo.com			냉 난 방	유
	전 화 :		855-53953559			아 침 식 사	무
숙소평가	청결하고 조용함 숙소 1층에 식당이 있으며 깨끗하고 우리 입맛에 잘 맞음						
사역지2	지역명 : Prey Prum Peang kesei,svay cheat, prey popeai, KrapeuCheung, Sala		전도방법 : 어린이사역 및 축호, 노방전도				
	사역조건: 최상		반 응 도 : 복음을 잘 받아들임 ✓				
사역지 위치: 뱃탐방에서 렌터카로 1시간거리							
이동방법및 소요시간: 렌터카로 숙소에서 1시간거리							
향후전망: 어린이들이 아주 많음으로 어린이 사역중요, 가정교회, 교회설립 필요한 곳							
준 비 물 : 전도지, 찬양악보				문 맹 을 : 높음(어른들은 노안으로 잘 보지 못함)			
참고사항:							
숙박지	숙박지명 :	숙박비	2인1실 :	\$	청 결 도	예)상/중/하	
			인1실 :	\$	온 수	예)유/무	
	E-mail :					냉 난 방	예)유/무
	전 화 :					아 침 식 사	예)유/무
스스퍼기							

국문/영문	
-------	--

<교 통>

노선정보	러시아항공					
	출국항공경유지경로			소요시간	대기시간	
	서울	→	PHNOM PENH	5시간 15분		
		→				
		→				
	귀국항공경유지경로			소요시간	대기시간	
	PHNOM PENH	→	서울(인천)	5시간		
		→				
		→				
	항공료 :		2,436,000원	현지공항세 :		\$175
참고사항						
현지 교통 수단	No	종 류	비 용	이 용 방 법		
	1	12인승 봉고		렌트(PHNOM PENH - BATTAM BANG - 사역지이동)		
	2					
	3					
참고사항						
차량 렌트1	운전자명 : Mr. KHY. SENGKHEANG		구사가능 언어/수준	영어	상	예)상/중/하
	E-mail :			기타(캄보디아)어		예)상/중/하
	주 소 :		차 종 :	쌍용 이스타나 12인승		
	전 화 :		일사용료	\$ /day	승차인원: 8명	
	평 가 : 크리스찬, 장글라디안, 안도차력에 적극응답, 중국학교		총비용 :	\$530	동행기간: 8.9일	
렌트 소개경로						
차량 렌트1	운전자명 :		구사가능 언어/수준	영어		예)상/중/하
	E-mail :			기타()어		예)상/중/하
	주 소 :		차 종 :			
	전 화 :		일사용료	\$ /day	승차인원: 명	
	평 가 :		총비용 :	\$	동행기간: 일	
렌트 소개경로						

<음식 / 의복>

음식 정보	추천 메뉴		
	종류	가격	평가
	① Fried Kamg Kong with garlic	큰접시 \$3	마늘 넣고 볶은 야채. 우리나라 나물볶음과 같음
	② 마파두부	큰접시 \$4~5	연두부와 돼지고기 같은 것
	③ Fried noodle with soy sauce	"	볶음국수. 쌀국수 면을 자장에 볶은 맛
	④ 생오이 소스무침		오이초절임
	⑤ Steamed rice in Bamboo	2개에 \$1	대무무통밥(찰쌀밥) 점심끼니용으로 적절함
참고사항	①~④ 음식은 각 개인이 시키는 것이 아니라 큰접시로 시키면 가격이 저렴함 //		
의복 정보			

피접촉자 정보

사역지 :		접촉자	성명 :	전화 :
성명 :		생년월일		성별 :
E - Mail :		직업 :		
주소 :		영어능력 :	예)상/중/하	
전화 :		종교 :	신앙수준 :	

사역지 :		접촉자	성명 :	전화 :
성명 :		생년월일		성별 :
E - Mail :		직업 :		
주소 :		영어능력 :	예)상/중/하	
전화 :		종교 :	신앙수준 :	

사역 종합 보고

1. 사역 총평	윤순규 팀장님은 처음 팀장으로써 사역하는 동안 성령님만 의지하며 성령충만함으로 인도하였고 팀원들은 선교지에서 주 안에서 하나됨과 교회와 기도의 동역자들의 기도로 힘입어 감사함으로 사명감당. 가는 선교사 보내는 선교사로 주일 4시기도회의 중요성을 다시 한번 각오하는 시간이었음. 성령께서 인도하시고 성령께서 역사하시는 현상이었음. 주님께서 우리 사랑하신 것 같이 우리 팀원들의 모습을 통하여 캄보디아 영혼들을 사랑하심을 보았음
2. 잘된 점	팀장과 팀원 모두가 성령충만하였고 불편한 일이 있음에도 자신들을 부인하며 서로를 사랑하며 기쁨으로 감당
3. 아쉬운 점	전도지가 많이 부족, 보충적인 언어도 많이 필요함. 어린이들이 무척이나 많이 있는데 어린이 사역이 필요함
4. 건의사항	워크북에 나오는 자료가 오래된 자료임
5. 특기사항	아픈 환자가 종종 있었음

일별 사역 내역

일자	시간	지역명	사역대상	사역내용	접촉자
2010년 12/3	17:00 ~ 19:30	Doum Ent	어린이	어린이사역(학교내)	
			마을주민	축호전도	
				노방전도	
12월 04일	9:00 ~ 12:00	Kansai Banteay	어린이	어린이사역	
			마을주민	축방호	
			도로	노방(우마차, 오토바이, 자전거, 차) 탑승자	
	13:00 ~ 16:30	Prey Prum			
			"	"	
12월 05일	주일예배 후 10:00 ~ 13:20	Reang Kesei			
			"	"	
	14:20 ~ 17:10	Svay Cheat			
			"	"	
12월 06일	8:30 ~ 12:30	Prey Popeai			
			"	"	
	14:00 ~ 17:30	"			
			"	"	

12월 07일	8:30 ~ 13:00	Krapeu Cheung			
			"	"	
	14:00 ~ 18:30	"			
			"	"	
12월 08일	8:00 ~ 13:30	Sala Trav			
			"	"	
	14:30 ~ 17:30	"			
			"	어린이사역(학교내)	
12월 09일	8:30 ~ 11:30	Srah Kaev			
			"	"	
	12:00 점심식사 후 14:00 ~ 19:20	프놈펜공항으로 이동 및 도착			
			"	"	

2010-107

단기선교 지출내역 종합표

파송국: 캄보디아

팀 장: 윤순규

기 간: 2010년12월2일(목)~12월10일(금)

수 입		과 목	지 출			
USD	원 화		원 화	USD	현지화A	현지화B
	2,436,000	1.항공료 교회보조	2,436,000			
	2,436,000	2.항공료 개인부담	2,436,000			
	200,000	3.준비비	156,000			
1.575.00	1,575,000	4.현지 사역비 ①~④합계	1,569,600	1,569.60		
		①숙박비	382,000	382.00		
		②식 비	312,800	312.80		
		③교통비	530,000	530.00		
		④기 타	344,800	344.80		
		5. 소 계 (1~4합계)	6,597,600	1,569.60		
		6.준비비 반납금액	44,000			
		7.사역비 반납금액	5,400	4.00	5,600.00	
		8.조정 계정				
	6,647,000	총 계(5~8합계)	6,647,000	1,573.60	5,600.00	

감사위원 소견

각 지출

감사필

전우배



감사위원: (인)

팀 장: 윤순규

연 락 처

총 무: 방영미

연 락 처

회 계: 이정미

연 락 처

충현교회 감사위원회 귀중

단기선교 사역비 지급내역

파송국	캄보디아			부 서	3교구
팀장	윤순규		사역인원수	7명	1인1일사역비 W25,000
기간	2010년 12월 2일		~	2010년 12월 10일	사역일수 8 박 9 일
항공료	교회보조	₩ 2,436,000		개인부담	₩ 2,436,000
수령사역비 총액	외화금액		원화금액		
	\$1,575.00		₩1,575,000		
사무국 확인		확 인			
		일 자	2010.12.19		

잔액 반납 확인서

* 사역 후 준비비와 사역비의 잔액을 사무국에 반납하고 받으신 "잔액 반납 확인서"를 이곳에 붙입니다.

No. 1

영 수 증

내용 윤순규팀 캄보디아

정산 사역비 정산(외환)

₩	₩44,000
\$	\$4.00
€	
CNY	
기타	5600리엘

상기 금액을 정히 영수합니다.

2010년 12월 15일

대한예수교 **충현교회**
장 오 희

담당 홍성은 

단기선교 준비비 사용 내역서

1. 수입 내역

순위	일자	내역	금액(W)	비고
1	2010.11.29	준비비 수령	200,000.00	

2. 지출 내역

순위	일 자	내 역	금 액(W)	비 고
1	2010.12.2	공항식대	✓ 56,000	
2	2010.12.10	리무진버스	✓ 100,000	
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
		합 계	156,000	

환전 내용

1. 현지화1

일자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
	\$ 0.55	2,200			
합 계		2,200	4,000		

2. 현지화2

일 자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
합 계	\$ -	0	0		

3. 적용환율

USD 1\$	1000.00
현지화A(1달러당)	4000.00
현지화B(1달러당)	0.00

단기선교 사역비 과목별 지출 내역서

1. 숙박비

※사역기간: 2010.12.2~2010.12.10

순위	일자	내역			금액		비고
		숙소명	전화번호	주소	US\$	현지화	
1	2010.12.2	S.B.T	23-880348	프놈펜	✓ 52.00		2R-4
2	2010.12.3	RATTANAK	012-722469	바탕방	✓ 55.00		2R-1.3R-2
3	2010.12.4	RATTANAK	012-722469	바탕방	✓ 55.00		
4	2010.12.5	RATTANAK	012-722469	바탕방	✓ 55.00		
5	2010.12.6	RATTANAK	012-722469	바탕방	✓ 55.00		
6	2010.12.7	RATTANAK	012-722469	바탕방	✓ 55.00		
7	2010.12.8	RATTANAK	012-722469	바탕방	✓ 55.00		
8							
9							
10							
11							
12							
13							
소계		총 일간			\$382.00	-	₩382,000
		1일 평균			\$ 42.44	-	₩42,444

2. 식비

2-1. 주부식비

순위	일자	내역			금액		비고
		조식	중식	석식	US\$	현지화	
1	2010.12.3	✓ 0 13	0	✓ 0 18	31.00		
2	2010.12.4	✓ 0 18.75	0	✓ 0 22.5	34.25		
3	2010.12.5	✓ 0 14	0	✓ 0 10.75	24.75		
4	2010.12.6	0 11.5	0	✓ 0 19	30.50		
5	2010.12.7	✓ 0 4.5	0	✓ 0 19	33.25		
6	2010.12.8	✓ 0 13.75	0	✓ 0 6.25	19.75		
7	2010.12.9	✓ 0 11.25	0	✓ 0 12	25.25		
8							
9							
10							
11							
12							
소계		총 일간			✓ \$198.75	-	₩198,750
		1일 평균			\$ 22.08	-	₩22,083

2-2. 기타부식비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010.12.3	물,부식	✓ 70.90		
2	2010.12.4	과일	✓ 2.50		
3	2010.12.5	.			
4	2010.12.6	물,과일	✓ 11.65		
5	2010.12.7	주스,과일	✓ 8.50		
6	2010.12.8	과일	✓ 20.50		
7	2010.12.9	.			
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	✓ \$114.05	-	₩114,050
		1일 평균	\$ 12.67	-	₩12,672

3. 교통비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010.12.2	공항픽업	20.00		
2	2010.12.3	프놈펜-바탐방	110.00		
3	2010.12.4	바탐방	65.00		
4	2010.12.5	바탐방	60.00		
5	2010.12.6	바탐방	65.00		
6	2010.12.7	바탐방	50.00		
7	2010.12.8	바탐방	50.00		
8	2010.12.9	바탐방-프놈펜공항	110.00		
9					
10					
소 계		총 일간	\$530.00	-	₩530,000
		1일 평균	\$ 58.89	-	₩58,888

4. 기 타

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010.12.3	지도	✓ 7.80		2장
2	2010.12.3	성경책	✓ 162.00		200권
3	2010.12.9	공항세	✓ 175.00		1인당 25불
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	✓ \$344.80	-	₩344,800
		1일 평균	\$ 38.31	-	₩38,311